

Протокол

№

гр. София, 29.08.2013 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 15
състав, в публично заседание на 29.08.2013 г. в следния състав:
АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Полина Якимова

при участието на секретаря Ина Андонова и при участието на прокурора Димитров, като разгледа дело номер **7039** по описа за **2013** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл.142, ал.1 ГПК вр. с чл.144 АПК.

На поименно повикване в 14.00ч., се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. Д. – редовно и своевременно призован, се явява лично.

ОТВЕТНИКЪТ – Председателят на Д., редовно и своевременно призован, се представлява от юрк. С. с пълномощно от днес.

За СГП – прокурор Димитров.

Явява се преводачът З..

НАЗНАЧАВА за преводач на А. Д.-И. З..

СНЕМА самоличност на явилния се преводач:

И. Х. З. - 47 години, неосъждана, без дела и родство със страните.

ПРЕДУПРЕДЕНА за наказателната отговорност по чл.290 НК. Обеща да даде верен и точен превод.

Жалбоподателят чрез преводача - Да се даде ход на делото.

Юрк.С. – Да се даде ход на делото.

Прокурор Димитров – Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че липсват процесуални пречки за даване ход на делото в днешното с.з., поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА жалбата.

ДОКЛАДВА преписката по издаване на оспорваното решение.

Жалбоподателят чрез преводача - Поддържам жалбата. Поддържам всичко, което съм заявил пред интервюиращия орган. Няма да соча други доказателства.

Юрк.С. - Оспорвам жалбата. Да се приеме преписката. Няма да соча доказателства.

Прокурор Димитров - Да се приеме преписката. Нямам искания по доказателствата.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА писмените доказателства съставляващи преписката по издаване и оспорване на административния акт.

С оглед становищата на страните, съдът намира, че спорът е изяснен от фактическа страна, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ.

Жалбоподателят чрез преводача – Искам да получа закрила в България. В моята родина се води война и не мога да се върна там. Виждате в какво състояние съм, за мен връщане назад няма. Искам паспорт.

Юрк. С. – Моля да оставите в сила решението на председателя на Д.. Правилно административният орган е отказал да предостави бежански и хуманитарен статут на жалбоподателя. Направен е анализ на обстановката в А. и съгласно справката, която е приложена по делото, не се установяват разширенията, дадени в тълкувателното решение на съда в Л..

Прокурор Димитров - Споделям позицията на ответника. Считам жалбата за неоснователна. Решението е правилно и законосъобразно.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

На преводача, за участието му в днешното с.з. да се изплати възнаграждение от бюджета на АССГ в размер на 30лв., за което се издаде РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.05 часа.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: